

La Voz de Menorca

Número suelto . . . 5 céntimos
Número atrasado 10

DIARIO REPUBLICANO

Año XII.—Número 3.990.

Suscripción

En la isla al mes. . . Ptas. 1'50
Resto de España. . . " 1'75
Extranjero. . . " 2'50

MAHON, MARTES 19 JUNIO 1917

Redacción y Administración:

CALLE NUEVA.—Teléfono 160.

Los Estados Unidos y los aliados

Un formidable refuerzo económico

Se habla muy a menudo de la fuerza económica de los Estados Unidos y de la ayuda considerable que esta fuerza nos aportará. Esto está muy bien dicho, pero merece algunas aclaraciones. ¿Cuál es, a punto fijo, el valor industrial y agrícola de los Estados Unidos de América?

Los Estados Unidos, cuya superficie representa catorce veces la de Francia o Alemania, es, con seguridad, la principal nación agrícola e industrial del mundo. Pueden sin dificultad bastarse a sí mismos, pues nada les falta.

Conocida es la importancia primordial del combustible.

Los Estados Unidos es la primera nación productora de carbón mineral, así como también de petróleo. Echemos una mirada sobre la producción mineral de nuestros nuevos aliados y veremos que ella sola representa el 36 por 100, y su producción de petróleo el 62 por 100 del total que se extrae hoy del globo. Arrancan de su suelo más hulla que Inglaterra y Alemania juntas y quince veces más que Francia. La extensión de sus terrenos carboníferos excede de un millón de kilómetros cuadrados, esto es, el doble de la superficie de Francia.

Dichos terrenos se hallan repartidos en siete grandes regiones al este, en el centro y al oeste del país.

Esta producción de hulla que alcanza hoy cerca de 500 millones de toneladas, era tan sólo de 900.000 toneladas en el año 1850, esto es, 600 veces menor!

En 1870 no alcanzaba todavía 30 millones de toneladas. Su desarrollo ha sido prodigioso desde aquella fecha. Mas es preciso ver el valor que representa tal producción.

Si se calcula la tonelada de carbón solamente al precio de 30 francos (y sabido es a qué precio venimos pagándola desde la guerra) una sencilla multiplicación nos demostrará que, extrayendo 500.000.000 de toneladas de carbón de su suelo, los americanos realizan anualmente un valor de 15 millones de francos. Aun teniendo en cuenta los gastos de explotación y otros, es esta una hermosa suma de dinero.

Igual primacía tienen los norteamericanos en cuanto a los metales.

Los Estados Unidos producen más de la mitad del cobre del mundo; la mitad del aluminio, 41 por 100 del hierro, 35 por 100 del zinc, 32 por 100 del manganeso, 29 por 100 del plomo.

Cuentan pues con las materias que se necesitan para los proyectiles necesarios para la guerra y más aun. En las mesetas de las montañas Rocosas, de la región de los grandes lagos, se hallan minas de cobre gigantes, explotadas de una manera racional; las fundiciones de cobre de los Estados Unidos son las más importantes del mundo.

Pittsburg, la capital americana del acero, produce una verdadera impresión de infierno. Por todas partes se ven chimeneas enormes; altos hornos; inmensas construcciones donde trabajan miles de hombres conduciendo máquinas formidables. El humo que se eleva en el aire, deja envuelta la ciudad en una media luz. Por la noche se descubre aquella desde lejos por el fulgor de las llamas que suben hacia el cielo.

Los Estados Unidos producen aproximadamente tanto mineral de hierro como Francia Alemania e Inglaterra reunidas.

Ocupan el segundo puesto en la producción de la plata, después de Méjico, y también en la de oro, después del Africa austral inglesa, y a este propósito es interesante recordar que el Africa austral produce el 40 por 100 del *nerbio de la guerra*. Australia el 13,5 por 100, la Unión Americana el 22 por 100, Rusia el 7,5 por 100, o sea en total 85 por 100 de la producción mundial. El 16 por 100 restante proviene del Canadá, India inglesa, Cota del Oro, Madagascar, etc. Puede decirse, pues, que un 97 por 100 del oro que se extrae anualmente del suelo, así como un 70 por 100 de hierro y un 60 por 100 de hulla provienen de los países aliados.

¿Cómo no ha de ser vencedor en una guerra industrial quien posee tales recursos?

La misma primacía bajo el punto de vista agrícola tiene la gran República americana.

El 66 por 100 de algodón viene de los Estados Unidos, el 22 por 100 de las Indias y el 10 por 100 de Egipto; estas cifras representan por sí solas la casi totalidad de la producción mundial (4 millones de toneladas).

El 20 por 100 de trigo viene de los Estados Unidos, el 17 por 100 de Rusia, el 11 por 100 de las Indias y el 9 por 100 de Francia. Nuestros nuevos aliados producen las cuatro quintas partes del maíz del mundo y pueden alimentar más de una tercera parte de los cerdos que gruñen en la superficie del globo, esto es, unos cincuenta millones de individuos de la especie.

Añádanse, para darse cuenta de la enormidad de sus rebaños, los setenta millones de cabezas de ganado vacuno, los sesenta millones de ganado lanar, los 20 millones de ganado caballo; compárense estas cifras con las nuestras (7 millones de cerdos, 14 millones de cabezas de ganado vacuno, 20 millones de lanar y 4 millones de caballo) y se tendrá una idea del valor colosal de la ayuda agrícola de América.

Para que la producción americana tenga para nosotros todo su valor, lo esencial es resolver el problema de los transportes. Es preciso dar caza a los submarinos alemanes en los mares y a esta misión se consagra ya la armada americana en fraternal unión con la nuestra.

(Del *Matin*.)

UN GENERAL INGLÉS

DE VEINTISIETE AÑOS

La proporción de los oficiales ingleses muertos en el campo de batalla es de uno por cada 26 hombres. La de los oficiales alemanes es de uno por 40.

Esas cifras atestiguan mejor que todo comentario hasta qué punto el oficial alemán permanece alejado de sus soldados y del peligro.

No encontraréis un «tommy» que pretenda marchar al combate, sino acompañado, y la mayor parte de las veces, precedido por sus jefes. Estos furtivos ejemplos entre millares (ejemplos anónimos porque su modestia y su intrepidez repudian igualmente la

alabanza) certificarán hasta qué punto algunos de ellos, cuando ha llegado la ocasión, han pagado con su persona.

Un teniente coronel inglés, hijo de un ministro, penetró al asalto con la primera falange de hombres en el pueblo de Gavrelle; hizo personalmente diez prisioneros y resistió, a la cabeza de un puñado de hombres, a ocho enfurecidos contraataques del enemigo.

Ahí tenéis al general Freyberg, general a la edad de veintisiete años, el cual lleva en la manga de su informe cinco hilos de oro, galones discretos, cada uno de los cuales representa, no una herida, sino cinco grupos de heridas. Su pescuezo, estrellado de heridas, se parece a un rojo estandarte. Sus aventuras, desde que empezó la guerra, constituyen la novela caballerescas más hermosa de los tiempos modernos.

En Agosto de 1914 se batía como soldado raso en Méjico, en el ejército de Pancho Villa. ¿En qué forma volverá a Inglaterra?—se preguntaba.—Imposible hacerlo, porque no poseía un céntimo. Atleta consumado, se le ocurrió tomar parte en unos concursos de natación, y ganó todos los premios, con cuyo importe pudo pagar su pasaje hasta Inglaterra. Una vez allí, fué a verse con el ministro de la Guerra, quien, seducido por su intrepidez, le concedió los galones de subteniente. Tomó parte en la expedición de Amberes, y después de ser herido en dos ocasiones, se embarcó para Gallipoli.

Allí llevó a cabo una proeza inaudita, que fué descrita por el gran poeta inglés John Masséfield, el lírico

historiador de la aliada de los Dardanelos. He aquí su relato:

En Bulair, el teniente X... llegó a tierra a nado, remolcando una pequeña balsa, cargada de materias inflamables y de cohetes. Al saltar en tierra, dió fuego a dos de estos cohetes y en seguida corrió a lo largo de las alambradas con púas, que erizaban la costa, y encendió por aquí y por allá un gran número de materias inflamables, después de lo cual, desnudo como estaba y sin armas, llevó a cabo un reconocimiento en el interior de aquellas tierras. Pronto se encontró frente a frente de un considerable número de fuerzas turcas fuertemente atrincheradas. Su modestia no le consintió llevar más adelante aquel peligroso reconocimiento. Volvió a la playa donde había tocado tierra, y de nuevo se lanzó a nado hacia el destructor en el que se acercó a la costa; pero no pudo dar con él a causa de la obscuridad profunda. Nadó durante una porción de millas, y cuando estaba a punto de irse al fondo, completamente entumecido por el frío, fué recogido por los tripulantes de una embarcación amiga.

Este brillante rasgo de valor y de sufrimiento, llevado a cabo por un solo hombre, completamente desarmado, fué suficiente para retener en Bulair un fuerte ejército turco, durante las críticas horas del desembarco. Las materias inflamables encendidas por el teniente, a todo lo largo de las líneas de defensa, engañaron al enemigo hasta un punto tal, que al día siguiente los periódicos de Constantinopla, en grandes columnas, narraban, con todo género de detalles, el relato de un ataque de grandes fuer-

322

IVANHOE

FOLLETIN DE LA VOZ DE MENORCA

319

semejante a la que domina en aquellas tenebrosas regiones en que el desengaño vive tranquilo y el dolor sin esperanza, y en que se emponzoñan los tormentos presentes con la certeza de que jamás concluirán.

—¿Por dónde andan esos curas?—decía *Frente de Buey*.—¿Dónde están esos carmelitas, a quienes mi padre fundó un convento, dándoles grandes prados y muchas tierras de labor? Deben estar sin duda a la cabecera de algún villano moribundo. Y mientras tanto, ¡yo moriré como un perro; yo, hijo del que les dió el pan que comen! ¿No dicen que es bueno rezar? Para eso a lo menos no se necesita el favor ajeno... pero ¡yo... rezar!... no me atrevo.

—¿No te atreves! ¿Cuándo has dicho otro tanto, Reginaldo?—exclamó junto a la cabecera de *Frente de Buey* una voz trémula y aguda.

Trastornado por su mala conciencia, y por la agitación de sus nervios, *Frente de Buey* creyó que su soliloquio era interrumpido por alguno de aquellos ángeles perversos que habían acudido para distraer sus meditaciones, e impedirle pensar en la salvación de su alma. Estremeciose, miró por todas partes, y recogiendo todas sus fuerzas, exclamó:

—¿Quién está ahí? ¿Quién es el que chilla en mis oídos? Quien quiera que sea que se ponga delante de mí, para que yo pueda verle.

—Es el demonio que te persigue—respondió la voz.

—Déjate ver en forma corpórea—dijo *Frente de Buey*,—y verás como no te temo. Por las cavernas del infierno, que si pudiera luchar con estos fantasmas que me atormentan, como con un enemigo de carne y hueso, me habría de burlar de ti y de todas tus legiones.

—Piensa en tus pecados—siguió diciendo la voz;—en la rebeldía, en la rapiña, en el asesinato. ¿Quién indujo al licencioso príncipe Juan a empuñar las armas contra el anciano que le dió la vida, contra el generoso hermano del que tantos beneficios ha recibido?

—Mientes, demonio, hechicero o lo que seas—res-

ahora es defender el castillo, y que no seamos el escarnio de esos malsines. ¿Cómo peleaban los que tenéis delante?

—Como verdaderos leones. Se agolpaban a los muros como abejas furiosas, acaudilladas por el villano que ganó el premio del blanco en el torneo de Ashby, a quien conocí fácilmente por el tahalí y el cuerno. Estos son los resultados de la política de Fitzurse; envaleñonar a esos perros para que se rebelen contra sus señores. El villano me apuntó siete veces con tan poco reparo como si fuera un gamo de esas selvas. Cada abertura de mi armadura recibió una flecha de una vara de largo, que rebotaba en mis costillas como si hubieran sido de bronce. De no haber sido por el camisote de mallas de España, que llevo debajo del peto, hubiera dado cuenta de mi persona.

—Pero, a lo menos vos conservasteis vuestro puesto, mientras que nosotros perdimos el nuestro.

—Es una contrariedad, porque los villanos se guarecerán en la obra exterior, atacarán más de cerca el castillo, y si no andamos con cuidado, se aprovecharán de algún rincón de torre, o de alguna ventana olvidada, y los tendremos encima en un santiamén. Somos demasiado pocos para una línea de defensa tan extensa; los nuestros dicen que no pueden asomar la cabeza fuera de los parapetos sin recibir un tiro. Si *Frente de Buey* se muere, se nos acabó el socorro que su fuerza brutal y su genio indomable nos prestaban. ¿Qué hemos de hacer ahora? ¿No sería bueno hacer de la necesidad virtud, y entendernos con esos bellacos, para el rescate de nuestros cautivos?

—¡Que vergüenza!—exclamó Bois-Guilbert.—Hemos hecho prisioneros a unos caminantes indefensos, y no podemos conservarlos en una fortaleza, porque nos ataca una gavilla de salteadores! ¡Qué dirían de nosotros! ¡Que cedemos a unos cuantos bufones, porquerizos, y otra canalla inmunda, que es la hez de la especie humana! ¡No os sentís abochornado, Mauricio

GANADEROS

y criadores de toda clase de animales

Recientemente se ha patentado en España por 20 años el producto "VITAL-YER"

Este prodigioso alimento, es complementario para toda clase de animales, y fortalece, engorda, robustece, mejora y afina las razas. Evita la anemia y la cura. Economiza de un 10 a un 25 por 100 del pienso ordinario. Es absolutamente inofensivo y se garantizan sus efectos. Precio, 3 pesetas el kilogramo. Para pedidos y detalles, dirigirse al Representante exclusivo en Menorca don José Gálvez, Gracia, 68, Mahón.

zas británicas, contra las líneas de Bulair.»

De vuelta al frente occidental, nuestro héroe se apoderaba de Beaucourt, en el Ancre, con sólo un millar de soldados, a quienes entusiasmó su loca intrepidez.

Después de todo esto, promovido a general de brigada, toma parte en todos los combates. Tal jefe, tales hombres. Su soldado preferido es el londinense.

«¡Hurra for the old Britania.»

Un discurso de Ribot

París, 14.

Al abrirse la sesión de la Cámara de los Diputados, el general Pershing, acompañado del embajador de los Estados Unidos, tomó asiento en la tribuna diplomática. Los diputados y el público se pusieron en pie, haciendo una delirante ovación. Restablecido el silencio, M. Ribot subió a la tribuna, declarando que daría a la Cámara todas las explicaciones que el Gobierno debe respecto a su actuación en Grecia. Recordó que, según los términos del Convenio de 1864, las Potencias protectoras tenían el deber de asegurar el régimen constitucional en Grecia. Francia e Inglaterra estuvieron completamente de acuerdo en reconocer que la verdad constitucional había sido violada, y que el Rey Constantino no podía ser el en-

cargado de volver a ponerla en vigor, pues la nueva tentativa hubiera sido estéril. Elogiando a Venizelos fué calurosamente aplaudido. Elogió más tarde a M. Jonnart, elegido por Francia, Inglaterra y Rusia, y añadió: «Nos habían amenazado si íbamos a Grecia, es decir, si cumplíamos nuestro deber. Fuimos a Grecia, y excepto el incidente aislado de Larissa, ningún acontecimiento lamentable se ha producido.» Relató la acción de la columna franco británica en Tesalia, y y luego expuso como M. Jonnart entró en Salamina con fuerzas suficientes para hacerse respetar. Dió lectura a los telegramas recibidos de M. Jonnart, explicando el modo como ejecutó las instrucciones que le habían sido dadas y los resultados de su intervención cerca de M. Zaimis, que terminaron por la abdicación del Rey. Ese resultado ha producido en el mundo entero la mayor impresión, demostrando que cuando los aliados están estrechamente unidos son capaces de conseguir lo que quieren. Repitió que las naciones aliadas querían asegurar la unidad de Grecia constitucional, protegida por ellas.

«El pueblo de París—continuó—, con su instinto certero en todas las circunstancias, ha comprendido que era uno de los mayores acontecimientos de la Historia la entrada en la guerra de los Estados Unidos, no por la ambición de un espíritu de conquista, sino por espíritu de justicia.» Ribot hizo nuevamente aplaudir por la Cáma-

ra el mensaje de Wilson al Gobierno ruso. «Se trata, no de conquistas, sino de restituciones y de liberaciones de pueblos oprimidos. Se trata de Alsacia-Lorena, que fué tratado con la mayor saña. La cuestión de las reparaciones fué también noblemente presentada por Wilson. (Vivos aplausos.) Estos acontecimientos son capaces por sí solos para sostenernos y reconfortarnos y para admitir la posibilidad de que no nos dejaremos abatir.» (Aplausos y voces en las tribunas de «Esto no es de temer.») M. Ribot terminó diciendo: «Mister Wilson ha presentado muy bien la cuestión, y estamos unánimes al contestarle: «No cederemos y venceremos.» (Vivos aplausos en todos los bancos).

ESPECTACULOS

CINE CONSEY.—Esta noche se proyectarán las películas siguientes: «Persecución» y «Manolo en vacaciones», comedia gráfica; 5.º y 6.º episodios de «La llave maestra», cinta cada vez más interesante. Las escenas de estos capítulos se desarrollan principalmente en la grandiosa ciudad de San Francisco de California y son en extremo emocionantes.

Se estrenará el 5.º episodio de la cinta cómica «Aventuras de lady Raflés».

Tan escogido programa llevará con seguridad numerosa concurrencia al salón de proyecciones de la calle de Cifuentes.

LABRADORES

Para recoger gavillas comprad VENCISOS.

Existencias de todas clases. Comercio, Iglesia, 18.—Alayor.

PARA VENDER — Lo están las casas siguientes en Villa-Carlos: Calle de Victory, 37, casa y café. San Jorge, 12 (horno.) Suard, 85. Informes: Victory, 37.—Villa-Carlos.

CRONICA LOCAL Y GENERAL

Incendio de un pajar

Serían las dos de esta madrugada cuando se ha notado que ardía el pajar del llamado «Molí d'en Galens».

Inmediatamente han empezado los trabajos de extinción que al principio tropezaron con la falta de agua hasta que se han traído varias pipas de una noria de la calle de San Manuel.

Rivalizaban los vecinos en la generosa tarea de sofocar el fuego y en este empeño generoso se distinguieron la joven Matilde Martí que durante tres horas estrajo sin parar agua de un algebe y el joven don Francisco Montañana quien desde el sitio de mayor peligro echaba, incansable y sin descansar, cubos de agua.

Después de las cuatro se ha conseguido localizar el incendio.

El tabique del pajar se ha hundido después de haber retirado cuanto había en la planta baja.

Acudieron a prestar auxilio el cuerpo de serenos y los señores Primer Teniente de Alcalde don Pedro Pons Sitges que dirigía los trabajos; arquitecto municipal don Francisco Femenias que ejercía su cometido técnico; jefe de la Guardia Municipal señor Pons Moll y agente de vigilancia señor García. Más tarde se presentaron también algunos guardias civiles.

A las cinco el fuego estaba dominado.

En el depósito había unos cuarenta quintales de paja y se ha salvado la que pudieron retirar los vecinos en los primeros momentos.

A las seis todavía era utilizada el agua aportada por los carruajes destinados al riego público.

La paja almacenada era propiedad de don Matías Casanovas.

Se ignora la causa inicial del siniestro.

Pésame

Ha fallecido hoy a las ocho a la edad de sesenta y nueve años la bondadosa señora doña Margarita Villalonga Sintés, esposa de nuestro ami-

go particular don Francisco Pons a quien lo mismo que a sus hijos don Gabriel, don Bartolomé y don Francisco, como a la demás familia, expresamos nuestro sentido pésame.

La conducción del cadáver tendrá lugar esta tarde a las siete.

Casa mortuoria: Calle Cos de Gracia número 3.

DEPÓSITO DE CALZADO

Plaza del Príncipe, número 14 (frente la Iglesia del Carmen). Siempre hay elegantes surtidos de calzados para señora, caballero y niños a precios reducidos.

La ley de jurisdicciones al foso

Copiamos de un artículo de don Roberto Castrovido:

«Aquella ley de jurisdicciones, fruto malsano de la debilidad del Poder público ante la algarada militar de 1905 ha sido abrogada de hecho y con vilipendio para la tal antijurídica, vergonzosa, abominable ley en la misma Barcelona y por los mismos que inconscientemente la originaron. La ley de jurisdicciones ha quedado vengada, pisoteada. El «ultimarum» de los militares al general Marina mata aquella ley.

Escrito a las autoridades militares aquel documento fechado el día 1.º de Junio y publicado impunemente, cuándo y por qué podrán aplicarse los duros preceptos de la malhadada ley? He ahí un poderoso motivo de satisfacción. La infame ley votada en 1906 a consecuencia de los nefastos sucesos de Noviembre de 1905, ha sido arrojada a una cloaca de Barcelona en Junio de 1917. Ha sido un desquite, que hubieran llamado providencial los anticuados adeptos a la Filosofía de la Historia.»

Aviso a los navegantes

Nos apresuramos a dar publicidad a la siguiente copia de un telegrama urgente del excelentísimo señor Director General de Navegación y Pesca al señor Comandante de Marina de la Provincia.

«Según avisan a esta Dirección, frente a la desembocadura del río Guadiana y en latitud 36º 53 M. y 30 SU. y Longitud un grado 12 minutos 50 segundos (San Fernando) se ha visto un casco buque madera el cual parece grandes dimensiones; descubre la popa; como metro y medio de proa sumergido, viéndose dos terceras partes de su quilla constituyendo grave peligro para la navegación; lo que le participo para su conocimiento y la mayor publicidad.»

Una oferta

Importante compañía española de seguros marítimos necesita en esta plaza un buen Agente productor conocedor del negocio.

Inútil solicitar sin buenas referencias, informes y dispuesto a prestar la garantía necesaria. Dirigirse por escrito a T. «La Prensa», Carmen 18, Madrid.

Bienvenido

Con objeto de pasar aquí entre sus buenos amigos la temporada de vacaciones llegó el domingo el que lo es nuestro muy apreciado don Humberto Ferrer Hernández, Perito químico y electricista, Profesor de la Escuela Industrial de Tarrasa.

Sea bienvenido y séale grata su estancia en esta su tierra.

Subsistencias

La Junta de Subsistencias ha acordado prohibir el embarque de toda clase de ganado y gallinas a partir del día veinte del actual, fundando su determinación en que al autorizarlo en primero de Marzo último, lo hizo con la salvedad de restablecer la restricción, cuando se notase escasez o

de Bracy! Que las ruinas de este castillo cubran nuestros cuerpos antes que consentir en tanta humillación.

—Pues corramos a las murallas—dijo Bracy,—que ni turco ni templario despreció tanto la vida como yo la desprecio. Me parece, sin embargo, que no hay deshonra en desear que se presenten en el campo cuarenta siquiera de mis valientes compañeros. ¡Oh lanceiros de Bracy! Si supierais lo apurado que se encuentra vuestro capitán, ¡cuán pronto ondearía mi bandera entre los árboles de ese bosque, y cuán poco se defenderían a esperaras esa cuadrilla de vagabundos!

—Desead cuanto queráis, y saquemos el mejor partido posible de los hombres que tenemos a nuestra disposición. La mayoría son partidarios de Frente de Buey, aborrecidos en estos alrededores por su insolencia y tiranía!

—Mejor que mejor; así se mantendrán firmes y demorarán la última gota de sangre, antes que exponerse a la venganza de sus enemigos. Animo, y manos a la obra; y ya veréis si Mauricio de Bracy se porta como hombre de valor y de noble alcurnia.

—¡A las murallas!—gritó el templario.

Y en seguida los dos caudillos se presentaron en las almenas para disponer todo cuanto podían dictar la destreza militar y el valor en defensa de la plaza. Pronto echaron de ver que el punto más peligroso era el opuesto a la barbacana, la cual estaba en poder de los sitiados. Es cierto que el foso que mediaba entre ella y el castillo era un gran obstáculo que no podía vencerse con facilidad, y de otro modo era imposible atacar la puerta principal; sin embargo, Bracy y el templario fueron de parecer que los sitiadores podrían llamar la atención de las fuerzas que guarnecían el castillo hacia aquella parte por medio de un ataque violento y repentino, y al mismo tiempo aprovecharse de cualquier otro punto descuidado. Para desbaratar este plan, no les quedaba más recurso que colocar centinelas en todo el recinto de la plaza, que pudieran comunicar entre sí, y

dar el grito de alarma en caso necesario. Acordaron también que Bracy tomase el mando de la puerta, y que el templario, con veinte hombres, se colocase a cierta distancia a fin de acudir en todo caso a los otros puntos amenazados. La pérdida de la barbacana tenía también el grande inconveniente de que, no obstante la considerable altura de la muralla, los sitiados no podían observar de un modo tan completo como antes las operaciones y movimientos del enemigo, porque la maleza del bosque llegaba hasta la obra exterior, y así podían introducirse en ella nuevas fuerzas sin que la guarnición se enterara. Inciertos por tanto del punto en que estallaría la borrasca, Bracy y su compañero debían estar prevenidos para hacer cara en todo el circuito de los muros; pero al verse cercados por todas partes por enemigos furiosos que podían escoger a sus anchas el punto y la hora del ataque, los escuderos y soldados comenzaron a desmayar.

Mientras tanto, Frente de Buey yacía en su cama, atormentado por los dolores que le ocasionaban sus heridas, y por la angustia y el despecho que aun las irritaban más. Ni siquiera tenía el recurso que aletarga el alma sin tranquilizarla, como el opio calma los dolores sin detener los progresos de la enfermedad, pero que a lo menos era preferible a los horribles excesos de desesperación y rabia.

La avaricia era el mayor vicio de Frente de Buey; y lejos de favorecer a los establecimientos piadosos con limosnas, muchas veces había arrostrado la indignación de los eclesiásticos, y usurpado sus haciendas y caudales. Sin embargo, el momento en que la tierra y todos sus tesoros iban a desvanecerse para siempre a sus ojos había llegado, y su corazón, aunque duro como el mármol, estremecióse al considerar el obscuro abismo del porvenir. En su interior luchaban la agitación de la fiebre con los sobresaltos de la imaginación, y los impulsos del recién despertado remordimiento con la inflexibilidad y dureza de su índole; horrible situación del alma,

lo reclamasen otras circunstancias. Dicho acuerdo se ha tomado con carácter provisional y condicionado al estudio que la Junta se propone hacer para conocer el estado de dichos productos en la isla.

Dragado del puerto

El senador por Baleares don Jerónimo Pou ha remitido a su hermano don Francisco copia de la carta siguiente: «Excmo. Sr. D. Jerónimo Pou. Mi distinguido amigo: Tengo el gusto de participar a usted que acaba de firmarse el expediente autorizando la celebración de la subasta de las obras del dragado del puerto de Mahón, cuyo asunto me recomienda con tan vivo interés. Celebra haya podido quedar complacido su afectísimo amigo q. b. s. m. —El Ministro de Fomento. Madrid 8 de Junio de 1917»

Nos es muy grato anotar públicamente las continuas gestiones pro Menorca de los señores Pou Magraner.

De Villa-Carlos; una desgracia. Ayer tarde ocurrió en este pueblo una sensible desgracia.

El muchacho Bienvenido Olives Carreras de diez años de edad salió con otro joven a recoger hierba al punto denominado Calas Figuerasas, frente al Hospital militar; al hallarse el primero a una altura bastante considerable resbaló por la pendiente y fué a dar contra varios peñascos de la orilla del mar.

El otro muchacho, que fué presuroso en busca de auxilio, volvió luego con varios paisanos. Vino también en una falúa el médico militar doctor Tato, juntamente con algunos individuos del Cuerpo de Sanidad del Ejército.

Desgraciadamente no hubo lugar a prestar ningún auxilio porque el infeliz muchacho había muerto.

A las ocho se personaron en el lugar del suceso el juez y demás autoridades para proceder al levantamiento del cadáver que fué trasladado al domicilio de la familia del desgraciado niño.

Esta mañana a las diez y media ha fenecido el acto de la conducción que ha sido una verdadera demostración de sentimiento.

Descanse en paz el finado y reciba la familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Del Puerto

Para Barcelona salió anoche el vapor «Mahón», que regresará mañana.

—Procedente de Barcelona, ha fondeado hoy el «Monte Toro» que saldrá esta tarde para el puerto de procedencia.

—Para Palma debe salir esta noche de Ciudadela el vapor correo.

—En breve quedarán montadas las casetas de baños. Han empezado ya los trabajos.

Órdulas personales. Por medio de pregón se hizo ayer saber al público que el plazo señalado para el pago voluntario de órdulas personales del presente año termina el día 30 de este mes.

Pasado el referido plazo será decretado el apremio de único grado contra todos los morosos.

El ex-rey Constantino y los aliados

Desde 1916 no hubo deslealtad que Constantino no cumpliera, ni traición que no realizase. El rompimiento de los «chirrons de papier» lo había erigido en programa. Así aquellos fusiles que por el tratado con Servia debían dirigirse contra Bulgaria, acabaron disparando contra los marinos de Francia e Inglaterra. El respecto constitucional que debía conducir a Venizelos al Poder, después de las elecciones generales que ganó desde la oposición, lo negó, empujando a Venizelos a Salónica y a los reservistas contra las casas y los cuerpos de los aliadofilos. El decoro de los aliados parecía ya mansedumbre amasada en cobardía. ¡Si la agresión del 1.º de Diciembre de 1916 la perdonaron por veintiún cañonazos y unos desagrazos a la bandera! Alemania no hubiera dejado ni piedras en el palacio real, ni mármoles viejos en la Acrópolis.

Ahora iba a cumplirse una deslealtad, aprovechando la cosecha de trigo de Tesalia, sin ceder ni un grano a la Grecia de Venizelos. ¡Y Tesalia, venizelista, quería dar su trigo a sus hermanos de Salónica! Afortunadamente, las tres potencias protectoras, que habían gestionado inútilmente el reparto de la cosecha, se decidieron a ejercer su autoridad a favor de toda la Grecia y contra la dinastía disolvente. El príncipe Alejandro llamará a Venizelos, el trigo se repartirá entre todos los griegos, los aliados volverán a ser protectores y no enemigos, y se volverá a la Grecia serena, una y llena de amor hacia la Entente, de 1915.

Hace días que llegan a Palma muchos mallorquines a quienes el estado actual de cosas en todo el mundo obliga a separarse para huir de las calamidades que por doquier se ofrecen.

Proceden de distintas naciones y hacen relatos angustiosos en extremo.

Según leemos en la prensa, el vapor inglés «Armera» atacado por un submarino pudo salvarse y ganar las aguas españolas arrojando un líquido de invención reciente que en contacto con el agua se inflama y produce una nube de humo que envuelve el barco y le hace invisible.

Ha sido destinado al Regimiento Infantería de Mahón número 65 el mélico primero don Rafael Llorente Federico.

Vemos que ha sido atendida nuestra indicación y que arrancada la hierba del paseo de la Miranda ya no parece aquel sitio un cercado para apacentar el ganado.

Para alquilar o vender

Lo está la casa de la calle Arravaleja n.º 25. Informes calle Pi y Margall n.º 43.

DOÑA MARGARITA VILLALONGA SINTES HA FALLECIDO a las ocho de esta mañana, a la edad de sesenta y nueve años. E. P. D. Sus desconsolados esposo, hijos Gabriel, Bartolomé, Francisco y Margarita, hijos políticos, nietos y demás familia, participan a sus amigos y conocidos tan dolorosa pérdida y les ruegan se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio Católico, que tendrá lugar a las siete de esta tarde. Casa mortuoria: Cos de Gracia, 3. Mahón 19 Junio de 1917.

Política y Administración

Dato y el Parlamento

El Jefe del Gobierno, contestando a la excitación de varios diputados para que se abra el Parlamento, ha dicho que el Gobierno permanecerá alejado de las Cortes todo el tiempo posible, a menos que las circunstancias extraordinarias por que atravesamos no le obliguen a convocarlas.

No se disolverán las Cortes actuales; pero esto no quiere decir que si esas circunstancias mismas le obligaran, el Gobierno no las disolviera.

No obstante confía en el patriotismo del Parlamento.

El Gobierno desea mantenerlo en disposición de funcionar en un momento determinado, aunque cree que ese momento no llegará.

De Barcelona

El señor Sánchez Guerra ha manifestado que en una conferencia telefónica que ha mantenido con el gobernador de Barcelona, éste le informó de una entrevista que había celebrado con el general Marina, dándole buenas referencias sobre la marcha de las cosas en la ciudad condal.

El gobernador sigue gestionando la solución de la huelga de obreros del ramo de agua.

—¿Hay mejores impresiones?—le preguntaron los periodistas.

—Ya saben ustedes—contestó el ministro—que mi criterio es no adelantar impresiones sobre ningún conflicto hasta que no esté resuelto.

Capítulo de huelgas

Cartagena.—Los obreros del arsenal han celebrado un mitin, en el que han acordado seguir en huelga.

Algunos de los oradores parece que dijeron que hay que gestionar el paro general en la provincia.

Valencia.—Se han reunido los patronos y los obreros del campo, sin poder llegar a un acuerdo.

Valladolid.—Se observa agitación entre los ferroviarios de la Compañía del Norte.

Algeciras.—Los ferroviarios muestran mucho disgusto, temiéndose que vayan a la huelga.

Madrid.—Varios periódicos hablan demostrando alguna alarma, de la existencia de la huelga general, iniciada por los metalúrgicos de Bilbao.

La dirección de «El Imparcial»

Se ha encargado de la dirección de «El Imparcial» el hijo del señor Gasset.

Este ha dicho que mientras las circunstancias le obliguen a permanecer en contacto con los políticos, no aceptará cargo político de ninguna clase.

Conferencia diplomática

El ministro del Uruguay en Madrid estuvo en el ministerio de Estado conferenciando extensamente con el marqués de Lema.

La guerra mundial

La piratería

Submarino averiado

Algeciras.—Ha entrado en Gibraltar el vapor mercante americano «Reyemont».

Sus tripulantes dicen que sostuvieron un combate días pasados con un submarino, suponiendo que es el que llegó a Cádiz, pues se cruzaron unos 40 disparos y pudieron observar que el sumergible tenía averías.

Ha pasado por el Estrecho un convoy compuesto de unos 20 buques.

Barco noruego hundido

San Sebastián.—Los tripulantes de un «Mamelena» han dicho que, ha-

lándose a las siete de la tarde pescando, vieron un vapor que marchaba con rumbo a Francia, procedente de Bilbao, y que a 15 millas al Norte de San Sebastián se presentó un submarino que lo cañoneó e incendió, hundiéndose el buque.

El «Mamelena» recogió en seguida las redes y emprendió el regreso al puerto.

Luego vieron dos vapores franceses, uno de ellos armado, apareciendo de nuevo el sumergible y cruzándose entre unos y otros varios cañonazos.

Se sabe que el vapor hundido era noruego, de unas 4.000 toneladas.

Los pescadores vieron otros tres submarinos que ayudaron a hundir el buque a cañonazos.

Un submarino alemán encontró ayer a una barca de pesca a 12 millas de la costa.

Los pescadores españoles dieron pescado a los alemanes y éstos en cambio les dieron tabaco y anzuelos.

El raid de zeppelines

Nuestro embajador en Londres telegrafía que el último raid de zeppelines sobre Inglaterra no ocasionó víctimas ni daños materiales entre los españoles residentes en aquel territorio.

De Oriente a Occidente

Nota inglesa

Londres.—Ha habido actividad de artillería enemiga durante el día, al Sur de Croisilles, al Suroeste de Lena y en algunos puntos entre Armentières e Iprés.

La aviación continuó ayer mostrándose muy activa.

Siete aparatos alemanes fueron abatidos en combates aéreos y dos de ellos cayeron en nuestras líneas.

Otros tres se vieron obligados a descender con averías.

Dos de los nuestros no regresaron.

Partes franceses del día 18. París, tres tarde.—Ha habido cañoneo intermitente en varios puntos del frente.

Unos destacamentos franceses de reconocimiento penetraron en las líneas enemigas, cogiendo prisioneros.

Nuestros regalos

Como ya tenemos anunciado, los regalos de LA VOZ DE MENORCA a sus suscriptores y compradores se sortearán en combinación con la Lotería Nacional, sorteo del próximo jueves día 21 del corriente, sujetándose a las reglas siguientes:

Los tres primeros premios se entregarán a quienes presenten los números iguales a los de la misma categoría en el sorteo del Estado.

El premio cuarto será para quien posea el número anterior al que obtenga el primer premio.

El premio quinto se entregará al número anterior al que obtenga el segundo premio.

Hacemos estacombinación porque en el sorteo de la Lotería Nacional sólo hay tres primeros premios.

Como el sorteo de Madrid consta de 25.000 billetes y nosotros llevamos repartidos solamente 19.000, si alguno de los premios correspondiera a un número no repartido se sorteará dentro de tres meses en condiciones que ya se anunciarán.

Podrán recogerse los premios dentro del año actual; pero como no queremos que quede ningún premio sin adjudicar, si el día primero del año próximo quedara algún objeto sin recoger, por no haberse presentado el billete, formará un nuevo regalo junto con los que anunciaremos en breve para el próximo año.

SE VENDE máquina con cilindros en muy buen estado para amasar. Puede verse todos los días en la panadería de Marcos Camps, San Jorge, 22, en Villa-Carlos.

España agoniza

Asistimos a la liquidación definitiva de un país. Ni la revolución desde arriba, cosa imposible por la ineptitud de nuestros gobernantes, ni revolución desde abajo, por la castración de las masas populares. Las muchedumbres, entregadas a la inercia por hábito de esclavitud, quieren que todo se lo den hecho, incluso una revolución que las redima.

Los síntomas son de una enfermedad mortal de necesidad. España muere de ese inmenso cáncer que hace siglos lleva en sus entrañas, esterilizando todas fuentes de la fecundidad creadora.

Y ese cáncer, que ha roído todo el organismo oficial, ha acabado con los últimos resortes vitales. Y la nación ha entrado en la agonía, una agonía que acaso sea rápida.

Nada ha alterado la resignación de estos instantes postreros. Se muere el país, y se muere sin un sobresalto de la dignidad. En esta hora crítica se ha visto la indiferencia estúpida, verdaderamente criminal, de una opinión pública entreteniéndose sus apasionamientos mezquinos en torno de pequeñeces despreciables, mientras hacia ostensible abandono aun de aquellos estímulos de nobleza espiritual que hace que los pueblos defiendan a toda costa su indeclinable y sagrada soberanía.

ULTIMA HORA

Al cerrar esta edición no hemos recibido la conferencia telegráfica de esta madrugada que hacía dos o tres días llegaba a buena hora.

Caso de recibirla a tiempo y de contener noticias interesantes la daremos al público.

EL TIEMPO

Table with meteorological data for Observatorio Meteorológico de Mahón, including altitud, latitud, longitud, barómetro, termómetro, viento, and pluviómetro.

COTIZACIONES

Table with financial data for Bolsa de Barcelona, including interior and exterior series A, B, and C, and Banco Español de la Isla de Cuba.

SMARAGDO MÉNDEZ

MEDICO Partos y Medicina general. Consulta de 12 a 2, gratis a los pobres. Pasaje de Sitges 1 (Pont del Angel) teléfono número 80.

Bote para vender Se desea vender un bote de 24 a 25 palmos con todos sus accesorios, en muy buen estado. Informarán en el almacén Andén de Levante, número 90. Tipografía Mahonesa, calle Nueva



MAQUINAS SINGER PARA COSER

PARA USO DOMÉSTICO: Con accesorios los más útiles y perfectos para producir toda forma de costura.

PARA INDUSTRIAS: La colección más completa de máquinas especiales para cada una de las operaciones de costura.

ESTABLECIMIENTOS SINGER EN TODO EL MUNDO.

RIBETADOR COORDINADOR

NUEVA, 32. — MAHÓN.

Almacenes "Las Novedades"

de JUAN RITA

CALLE NUEVA NUMERO 14

Grandes existencias en:

Crespones, gasas, gabardinas, alpacas, prunelles, tejidos, velos, mantones Chantilly, tules, piqué, pñuelos fantasía, camisas, corbatas, gemelos, géneros de punto, perfumería, bisutería, sombrillas, paraguas, bastones, etc

Sábanas con jaretón, desde 1'75 pesetas.

Pañería de todas clases.

Géneros blancos a verdaderos precios de fábrica.

Manuel Beltrán & C.ía

Mahón - Baleares - España

Fabricantes de los selectos licores NECTAR BELTRAN, estomacal DORA y de los acreditados ANIS HIGIENICO ESTOMACAL y ANIS BELTRAN.

Aguardientes puros de uva con premios en las exposiciones de Barcelona (1888), París (1889), Londres (1889) y única recompense otorgada en la de Pará (Brasil, 1901) entre todos sus competidores similares.

Exportación a todos los países del mundo

TARIFA DE ANUNCIOS

La Voz de Menorca

En cuarta plana	Página entera
Ancho de una columna	Doble precio que el señalado para media página.
Hasta 5 líneas, tres inserciones . . . 1'00 ptas.	En segunda o tercera plana
Hasta 5 líneas, seis inserciones . . . 1'50 >	Doble precio que el señalado para la página cuarta.
Hasta 5 líneas, por cada inserción que exceda de seis . . . 0'20 >	En primera plana
Por cada línea más que exceda de seis se pagará 5 céntimos por inserción.	Doble precio que el señalado para la segunda y tercera.
Ancho de dos columnas	OTROS ANUNCIOS
Hasta seis centímetros:	Intercalados en la crónica local, de 1 a 5 líneas, 50 céntimos por inserción. Por cada línea más, 10 céntimos de aumento por inserción.
Tres inserciones . . . 2'50 ptas.	En el anunciador de direcciones, cada mes una peseta por 5 líneas y una peseta por cada línea más para los suscriptores del periódico. Los no suscriptores pagarán doble precio.
Seis id. . . 5'50 >	En los anuncios por palabras, cinco céntimos por cada dos palabras.
Por cada inserción más . . . 0'25 >	Los artículos de reclamo pagarán 5 céntimos por línea.
Hasta doce centímetros:	ESQUELAS MORTUORIAS
Cincuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.	Del ancho de una columna . . . 5'00 ptas
Hasta veinte centímetros:	A dos columnas . . . 15'00 >
Doble precio que para los seis centímetros.	Un cuarto de página . . . 40'00 >
Ancho de tres columnas	Media página . . . 55'00 >
Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	Página entera . . . 75'00
Media página	En primera plana doble precio.
Por una inserción . . . 6'00 ptas.	Advertencia importante. —Los suscriptores de este periódico tienen derecho a un veinticinco por ciento de descuento sobre los precios de tarifa, excepto en el anunciador de direcciones cuyo descuento, como pueden ver, es más importante.
Por dos inserciones . . . 10'00 >	
Por tres inserciones . . . 12'50 >	
Por cada inserción que exceda de tres . . . 1'25 >	

Primeras hipotecas

¿Necesitáis dinero?
¿Queréis colocarlo?
También hay colocaciones en pagarés con buenas firmas.
Informarán:

Plaza de la Miranda, n.º 4. - Mahón
(Todos los días de 1 a 3 tarde)

Pianos MARISTANY

DE CUERDAS CRUZADAS

A plazos 5 duros mensuales

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés.—Mahón.

Motores marinos "CAILLE"

Motores fijos para gasolina y petróleo desde 2 HP.

Motores amovibles para botes a remos de 2 HP., cinco velocidades marcha atrás, con magneto de alta tensión, arrancador «Starter» y todo lo necesario para la instalación en el bote; en cuya operación no se invierten más que unos minutos.

Representante en Menorca: Manuel Beltrán Llabrés, calle San Fernando, 34, Mahón.

A los fabricantes de monederos y calzado y al comercio en general

EL ATLAS Compañía Anónima Española de Seguros Marítimos, Riesgos de Guerra y Riesgos de Robo

Delegación para las Islas Baleares: Manuel Beltrán Llabrés, calle de San Fernando número 34, Mahón.

Esta Compañía tiene constituido en la Caja General de Depósitos, para garantía de sus asegurados, en valores del Estado Español, el depósito máximo que autoriza la ley.

Pianos Paul Izabal

Cuerdas cruzadas y de marca sublime :: Ventas al contado y a plazos

Representante en Menorca: Francisco Maurín Enrich, calle Pl y Margall, 69.

Indicador de Direcciones

SOMBRERERIA de Francisco Vives.—Finales temporada rebaja de precios, calle y plaza Arravaleta número 2.

PAPELES y cartones de todas clases de la casa Pablo Vidal y Negre de Barcelona.—Representante en Menorca: Juan Liadó Portela, San José, 45 - Mahón.

ACEITES de oliva, filtrados y del mejor gusto, marca Joaquín Regás de Barcelona.—Véndense en la Plaza del Carmen esquina Norte, Mahón, comercio de José Riudavets.

CAFES tostados. Los de mejor marca de Puerto Rico, Moka y Brasil, se tuestan a diario en el comercio de José Riudavets, plaza Carmen 15 y Norte 1, Mahón.

LA TROPICAL de B. Coll
Pastillas de café con leche.
Calle del Dr. Orfila.

PINTURAS, esmaltes, barnices.
Hijo de Pons Murillo,
Pl y Marge 50 - Mahón.

PAPELES pintados para decorar habitaciones.—Hijo de Pons Murillo, Pl y Margall, 50 - Mahón.

PARA toda clase de negocios en las provincias de Murcia, Albacete, Alicante y Almería, dirigirse a J. Robert Pons, Zambrana, 2, entresuelo, Murcia.

Zapatería LA ARTÍSTICA, Hannover, 37.
—Calzado a medida.—Calzado fabricado.—Cortes aparados.—Suela al detall.—Artículos anexos al calzado.

Comerciantes e industriales

Aumentad vuestras ganancias

El medio más seguro para ello es el anuncio.

No creáis aquello de que «el buen paño en el arca se vende».

En la vida moderna se hace preciso buscar los clientes con rapidez.

Toda cantidad gastada en anuncios es extraordinariamente aumentada por los beneficios que con ellos se obtienen.

Los comerciantes e industriales que se han hecho ricos ha sido gracias al anuncio.

Haced la prueba y os convencereis de nuestras afirmaciones.

Gran descubrimiento científico

¡Al fin!..... la tuberculosis ha sido vencida por medio de los sueros antituberculosos

SAT 1 - SAT 2 - SAT 3

que prepara la Sociedad UNIVERSUS. -- Barcelona.

Pedid prospecto doctrinal gratis al Representante exclusivo para Menorca D. JUAN T. VIDAL, Doctor Orfila, 10, Mahón.

Advertencia importante

El día 1.º de Junio se efectuará la apertura de clases dedicadas a la explicación de asignaturas de capital importancia, en la forma siguiente:

A las seis y media de la mañana

Martes, Jueves y Sábados

Enseñanza de Aritmética explicada, que irá acompañada de nociones de Algebra.

Lunes, Miércoles y Viernes

Enseñanza de la Gramática Castellana razonada con lectura de fragmentos escogidos de los mejores clásicos españoles y análisis gramatical.

A las siete de la noche

Enseñanza de los idiomas francés e inglés, con lectura y comentarios de las obras de los mejores autores clásicos de ambos idiomas.

De 7 a 8.—Lengua francesa, los lunes, miércoles y viernes.

De 7 a 8.—Lengua inglesa, los martes, jueves y sábados.

A las ocho de la noche, una diaria económica, dedicada a la clase menesterosa, dándose nociones de Gramática, Aritmética y Geografía.

Precios económicos.—Clases a domicilio a horas convencionales

Detalles complementarios en la calle del Carmen número 48.

CORTINAS PERSIANAS

ORIENTALES, FANTASÍA, CADENILLA Y TEJIDAS, se encargan en la

ESTERERÍA DE LUIS MÁS

Calle de Deyá número 5.— Mahón)

PIEDRAS SIMILIS

para la fabricación de "hebillas" para calzado

Desde el número 14 al 16 a pesetas 17'50 el millar.

Desde el número 17 al 22 a pesetas 19'00 el millar.

Depósito y venta en Mahón: Manuel Beltrán Llabrés y C.ª, S. Fernando, 34.

LA GOLONDRINA

SIEMPRE NOVEDADES

Bordados—Bordados—Bordados
Piezas a precios reducidísimos

Trozos — Trozos — Trozos

¡¡Verdadera ganga!!

J. Mora.—Nueva, 11.

MAQUINA para timbrar vistas

de zapatería se venderá a buen precio con todos sus accesorios.

Informes: Ana Gicó Vda. de Anglada, Dormitorio, 12.—Ciudadela (Menorca).

Piedras de mechero redondas

A 10 pesetas el ciento

SANTA EULALIA, 20